x-¾ü 2009 ¾º-1-zü 5 zh-^-º|-z-¤º-fz-fP-hP-¤P-G®-ºw¾-MÅ-¿¡-GmÅ-DP.ü Reg. no HP/DMA/105/2008-2010 uº-ºhm-fPÅü21

Í-¤h-„-ƒP-G-|-ºWGÅ-¤h-Jh-z=¾-zbP-Ç-„-ƒP-hGm-h-x¼-¾G-fz-»h-qü

ºh-G-¿¡-GmÅ-DP-h-GmÅ-±¾º ,¼-GÅ¾-hü Í-¤h-„-ƒP-hGm-qº-h¤PÅ-G®-zhG-GZ¼-Í-»m-¿m-DP-G-ºGm-º2m-GŸm-q-ºWGÅ-¤h-1- 5 ±Å- 3 Zm-Jh-z=¾-zbP-Ç-„-ƒP-hGm-h-x¼-¾G-fz-»h-q-hP.ü DP-m- 2008 ¾º-1- 11 ±Å- 4 Zm-„-ƒP-hGm-mÅ-Å-GmÅ-Zm-dG-qÅ-J-z¼-ºW-z¸P-z®m-ºFh-,Å-b-h-z¼-GmÅ-ÇPÅ-GP-»P-ÁÅ-dGÅ-¤h-q¼-G¼-ÅP-V-¤h-h-H¼-»hü

ºh-G-¿¡-GmÅ-DP-mÅ-M-GŸP-GÅ-„-ƒP-hGm-qº-|-ºWGÅ-¤h-¾GÅ-Jh-z=¾-zbP-z¼-hGº-zÅ-Ÿ-M-£GÅ-z;G-B¾-,h-zŸm-qº-zh-¤-Vz-Æh-z®m-q-n¤Å-GP-¤HGÅ-Jh-z=¾-»P-z-hP.ü h-¿-¤-¤fh-mÅ-zh-^-Å-D¾-DG-mP-Vz-Æh-hGÅ-GŸº-hzP-GÅ-zh-¤-¤P-qº-W-z¸P-,h-zŸm-qº-y¾-h-¤±¤Å-ºWG-»P-zº-¼-ºzh-mm-q-Ÿ-M-»mü

ºWGÅ-¤h-¾GÅ-m-ºh-¾-¼P-¾- 42 Åm-ŸP.ü „-ƒP-hGm-qº-|-q-»m-q-hP.ü VÅ-¤P-V-±P-¾-ºWGÅ-¤h-M-¤±-¸¼-H-»hü BÅ-»¾-m-;m-Åº-ŸP-Vm-;m-¿¡-D¾-zÅP-V-µP-V-¢¼-ÁP->-ƒP-|P-mÅ-»m-q-hP.ü ¼P-¾- 13 ¾-„-ƒP-hGm-h-|-q-,Å-ÁP.ü ¼¾-V-z=¾-GbP-hP-ü fP-G-ºƒ-¯¾ü ºW¤-z¸-ÅGÅ-¾-¤Em-dGÅ-»h-TP.ü „-ƒP-hGm-qº-|-qº-¾Å-¼GÅ-Çz-|º-Çz-u-GmP-¥P-»h-q-¤-¸hü „-ƒP-hGm-qº-h¤PÅ-G®-zhG-GZ¼-Í-»m-¿m-DP-G-ºGm-º2m-GŸm-q-zTÅ-»m-q-¼hü

ºWGÅ-¤h-ºW-z¸P-fPÅ-GÅ¤ü

1] M-G¼-h-&GP-Å-¤VG-G-Ç-¤hm-mÅ-hÅ-ºD¼-hzP-Vm-Ÿ-z¼-zBh-q¼-zdm- 2006 ¾º-1- 4 mP-;m-¿¡-Å-D¾-u-zh-Zm-dG-¾Å-DPÅ-mÅ-z;G-Z¼-Zm-|PÅ- 40 ,Å-b-Jh-z=¾-zbP.ü

2] 2008 ¾º-1- 3 ±Å- 14 hP-ü ±Å- 15 Zm-,P-zº-;m-¿º-hm-Am-H-WÅ-ºGh-,h-¤Dm-H-hGÅ-GŸº-ºG- 2008 ¾º-1- 3 ±Å- 22 Zm-hGm-q-mÅ-ºW-z¸P-GÅ-1-GTG-®¤-¼P-Zm-dG-qÅ-¤m¼-GTh-±h-¤h-zbP-zº-ºG-ÆG-Zm-¾-fG-XÅ-GŸ-mÅ-Çm-DP-¾-zB¾-b-1-z-GTG-®¤-¼P-Çm-DP-h-¾Å-q-hP-ü h-XÅ-DG-fG-hPÅ-¤m-Jh-z=¾-zbP-Ç-hGm-q¼-x¼-¾G-,Åü

3] zh-mP-G-hPÅ-»h-GmÅ-ÇPÅ-Ç¼-H-z½m-wz-x-xGÅ-Å-Çm-XÅ- 2008 ¾º-1- 11 ±Å- 4 Zm-Ç¼-»P-Å-GmÅ-Zm-dG-qÅ-„-ƒP-hGm-mÅ-ºW-z¸P-z®m-ºFh-,Å-b-1- 5 ±Å- 3 z¼-DP-G-GmÅ-ÇPÅ-GP-»P-ÁÅ-dGÅ-¤h-q¼-G¼-ÅP-V-¤h-h-H¼-»hü

zlh·¤i·„,|·z¸P·M¾·¤±m·hP·ü ¾·»G·GZÅ·ºV·GÅm·
GmÅ·ÇPÅ·²·¡G·ƒG·GmÅ·»h·qü

zlh·¤i·„,|·z¸P·M¾·¤±m·hP·ü ¾·»G·GZÅ·¾·ºy¾·h·ÆG·ƒG·GbP·Mº·F¤Å·ƒG·zTh·h·hÅ·»m·¹·z·GTG·¿Gº|·zŸm·zº·ÇzÅ·h¼·ºh·G·¿|·GmÅ·DP·mÅ·„|·º±z·Vm·qÅ·zB¼·h·zlh·¤·h·GZÅ·ÆG·F¤Å·¾G·zÇ¼·,·M·x¼·zÇ|·»P·zº·ºzlh·zÇ¾·ÁGÅ·V·Ÿ·zŸm·»hü

[hq¼·zlh·GŸP·¡·M·mÅ] ¾|·»G·¾GÅü

¹· 4 ±Å· 8 Zm·¿|·Å·|P·E¼·ºƒP·¼¤·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·GÅ·„|·z¸P·M¾·¤±m·hP·ü ¾·»G·GZÅ·ºy¾·h·ÆG·ƒG·GbP·M·hP·ü zÇm·º²m·wm·±GÅ·hP·@P·z®GÅ·GZÅ·¾·GZÅ·m¼·ºHPÅ·^Å·ÆG·ƒG·¾G·zÇ¼·,h·Mü h·¤m·¹·z·z¸P·q·±·GP·z®m·ºWG·,h·Mº·º¡·GTh·hP·qº·F¤Å·ƒG·zTh·h·h·z¼·Zm·|PÅ· 38 ÅP·¸m·q·hP·ü M·GŸP·G·F¤Å·¾GÅ·¿¼·mü VÅ·¤ƒº·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·mÅ·zhm·yG·¡G·G·mP·º±h·h·Ÿz·zÁ¼·ƒG·GTh·^Å·z;º·ºy¾·¤¼·GbP·hGÅ·qÅ·„|·z¸P·M¾·¤±m·hP·¾·»G·GZÅ·^·ºV·GÅm·GmÅ·ÇPÅ·È·TP·²·¡G·Tm·h·ºH¼·»hü

Z·ºV¼·¹· 5 ±Å· 12 Zm·¤Z¤·£¾·M¾·±GÅ·^·ÇzÅ· 63 ±GÅ·Vm·ƒG·M¾·±GÅ·^·º|·z·¤º·ƒz·ƒP·G·¾Å·º²m·¿m·±GÅ·^·±GÅ·¤º·M¾·Dz·b·M·GŸP·zB¼·h·ºÅ·ºh¤Å·,Å·»h·q·hP·ü M·GŸP·G·Ç·±z·^Å· 2009 ¾·hP· 2010 ¾·º·M¾·Dz·^·º|·z·¤º·ƒz·ƒP·,·uh·ºV¼·GŸ·ŸÅ·q·M¾·±GÅ·¾·w¾·»h·q·hP·ü ºV¼·GŸº·ºƒ·hm·¾G·zÇ¼·,h·Mº·DÅ·¾m·»P·,Å·»hü

M¾·Dz·^·º|·z·¤º·ƒz·ƒP·,·uh·ºV¼·GŸ· 2009ü2010 TÅ·qº·hm·±m·GZÅ·qº·u·h¤PÅ·ƒz·ƒP·hP·ü Vz·Æh·ƒz·ƒP·ºGm·¾m·,·M·TÅ·qº·mP·ÆG·F¤Å·GTh·M¼·±h·º²m·mm·q·,h·M·TÅ·hPü ÆG·F¤Å·º¡·GTh·º|·¾GÅ·¾·¸z·mm·hP·ü ÆG·F¤Å·zB¼·Ÿz·º|·¾GÅ·ºƒÅ·±P·ü º¡·GTh·x·GÅ¾·mP·GÅ¾·,h·M·ÅGÅ·GÅ¾·Çm·,Å·»h·qÅ·¿·Å·|P·E¼·ºƒP·¼¤·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·GÅ·º¡·GTh·hP·qº·F¤Å·ƒG·h·zŸm·F¤Å·¾GÅ·^·º|·¾GÅ·hP·¤ƒm·¤h·ÇzÅ·F¤Å·zÁ¼·zB¼·h·,h·M·hP·ü ÆG·F¤Å·¾G·zÇ¼·x¼·zÇ·,h·M·h·m·M¾·Dz·^·º|·z·

@P·z®|GÅ·¾GÅü [hq¼·zlh·GŸP·¡·M·mÅ]

¤º·ƒz·ƒP·,·uh·ºV¼·GŸ·hm·hPÅ·¾G·zÇ¼·,h·¤m·H·G¤·q·hP·q·»P·VGÅ·»hü

2008 ¾½·z¦h·mP·Ÿ·L¾·H·¾Å·ºG¾·Ç¾·XÅ·z¦h·¤·¤P·q·ºW·z¸P·z;G·B¾·hP·ü A¦m·ºhÅü h·zŸm·G¼·ÅP·V·¤h·h·H¼·zü ¡P·zh¦m·¤h·qº·F¤Å·Vh·¿h·q·GTh·zŸm·»h·TP.ü h·z¼·¿·GmÅ·DP·mÅ·ÁÅ·dGÅ·,P·z¼·z¦h·¤· 235 ®¤·¾·±h·GŸ·¤·º¡·zº·F¤Å·Vh·zTh·»h·TP.ü hº·mP·z¦h·¤·¿·¾·ÆG·ƒG·G·F¤Å·Vh·hP.ü z¦h·¤·zT·¾·±·z®m·F¤Å·Vhü z¦h·¤·130 ®¤·¾·¾· 10 »m·H·hÅ·z;G·z®m·ºWG·GÅ·F¤Å·ƒG·zTh·»hü

ºh·hG·¿·GmÅ·DP·mÅ·Å¤Å·º±z·Vm·qÅ·VÅ·¤ƒº·¤·h¤PÅ·F¤Å·DP·mÅ·zB¼·h·F¤Å·zÁ¼·HÅ·F¤Å·Vh·ºH¼·z·»P·zº·¼·zÇ¾·mm·q·Ÿ·M·»m·¾ü h·zŸm·M¾·±GÅ·^·º l·z·¤º·ƒz·ƒP·¾Å·º²m·¿m·±GÅ·hP.ü M¾·uº·ZÅ·»PÅ·±GÅ·qü M¾·uº·ƒG·GŸP·hP·GŸP·ºƒ¾·¤·»m·qº·±GÅ·Ç·DG·mÅ·M·GŸP·¾·ºzh·zÇ¾·mm·q·ŸÅ·b·ÆG·F¤Å·¾G·zÇ¼·,h·M·x¼·zÇ·hP.ü F¤Å·Vh·¾·ºH¼·z·»P·zº·ºzh·zÇ¾·mm·q·Ÿ·M·»mü

¹·z·z¸P·qü [hq¼·z¦h·GŸP·¡·M·mÅ]

ZG·V·µP·hP.ü dº·µP·D¾·h·V·JG·G·¾Å·GŸº·Vh·»¾·¤·z®m·Áh·^Å·GmÅ·ÇÅü

ºh·G·¿·GmÅ·DP·h·GmÅ·±¾·º,¼·GÅ¾·hü D¤Å·ZG·V·µP·hP.ü dº·µP·G·Å·ºƒ¾·h·GŸ·M·V·zº·JG·DP·GÅ¼·MG·V·¤²h·¾Å·GŸº·Vh·Å·GmÅ·z¦h·¤·GmÅ·ÇÅ·,h·zTG·q¼·z¦h·¤Å·P·L¾·Çh·ºzh·,Å·q¼·M·GŸP·G·Zm·dG·qÅ·¡G·Gmm·,Å·b·¤·h¤PÅ·ºh·º²¤Å·D·Gb¼·zbP·»h·q·hP.ü z¦h·¤·¡G·¾·©Å·Bm·±zÅ·Vm·wGÅ·mÅ·ºV·GÅm·H·GmÅ·ÇPÅ·ÁÅ·dGÅ·¤·ƒz·q¼·GmÅ·»h·ºhG h·»P.¹· 5 ±Å· 24 Zm·dº·µP·µ·q·ÁP· [VÅü] h·¤·h¤PÅ·zÇ·zÇPÅ·^·±GÅ·Vm·º±GÅ·b·V·¤²h·¾Å·GŸº·Vh·Z·ºD¼·¤·h¤PÅ·GP·¤HGÅ·Å·GmÅ·GŸm·h·GmÅ·ÇÅ·,h·hGÅ·qº·z;h·Ez·zbP·zº·ÇzÅ·±GÅ·ºh¼·zT¼·zº·Å·GmÅ·¤·h¤PÅ·^Åü ¤·¼zÅ·mÅ·¤·¼zÅ·z¼·º±·Çh·,h·Åº·w·»¾·hP·D·ƒ¾·H·¤m·¾ü Å·V·ºh·mÅ·GmÅ·ÇÅ·,h·^·¤mü TÅ·ÅGÅ·^·Çh·ºzh·,Å·qÅ·¡G·VÅ·Zm·dG·h¤G·¤·hP·u·zh·Zm·dG·qÅ·ºV·¢m·ºz¼·¤h¾·ÅGÅ·G»GÅ·b·¤·h¤PÅ·ºh·º²¤Å·D·Gb¼·zbP·»h·q·hP.ü ¡G·mm·,h·ÇzÅ·hGP·¾· 70 ®¤·Åm·qº·Lm·¤·G·¼·O¾·¤·hP.ü ¼G·º²m·¿·¤·ÅGÅ·z¦h·¤h·¡G·¾·©Å·Bm·±zÅ·Vm·wG·q¼·zd¦m·Çm·DP·h·zB¾·M·»m·Ç¼·zXh·h·½PÅ·ºD¼·mP·„GÅ·mÅ·hz¼·xm·»h·qÅ·DP·n¤Å·^·ºV·GÅm·GmÅ·ÇPÅ·GP·»P·ÁÅ·dGÅ·¤h·q¼·GmÅ·ºhG 2008 ¾·mÅ·z¸P·V·z¦h·¾Å·GŸº·Vh·GmÅ·ÇÅ·,h·hGÅ·qº·z®m·z;¾·hzP·GÅ·z¦h·¤·¤P·q¼·ZÅ·lP·±zÅ·Vm·zbP·»h·TP.ü x·¹· 5 ±Å· 5 Zm·Å·GmÅ·M·GŸP·GÅ·¡G·VÅ·Zm·dG·h¤G·hqP·hP·ü u·zh·Zm·dG·qü h·zŸm·¾Å·¤·Vh·h·dº·µP·G·Å·DPÅ·Åº,¼·b·z®m·Áh·^Å·z¦h·¤·hh·±P·¿·»·DP·E¤·Gb¼·zÁGÅ·zbP·»h·q·¼hü

„-ƒP-hGm-qº-Ç-ŸzÅ-±¾-F¤Å-M-¤±¼-±-z®m-H-F¤Å-fG-zTh-qü

ºh-G-¿-GmÅ-DP-h-GmÅ-±¾º,¼GÅ¾-hü ;m-¿-D¾-ºƒP-¼¤-¤-h¤PÅ-F¤Å-DP-GÅ-„-ƒP-hGm-qº-Ç-ŸzÅ-±¾-F¤Å-M-¤±¼-±-GP-¼P-z®m-ºWG-,-Mº-F¤Å-fG-zTh-»h-ºhG hi-»P-;m-Åº-ŸP-Vm-;m-¿-D¾-ºƒP-¼¤-¤-h¤PÅ-F¤Å-DP-GÅ-¹- 5 ±Å- 21 Zm-„-ƒP-hGm-qº-Ç-ŸzÅ-±¾-F¤Å-M-¤±¼-M¾-Dz-^-zh-ºWGÅ-¾-Gm-h-Bm-zbP-zº-ZÅ-¤P-ºG-±-GP-¼P-z®m-ºWG-,-Mº-F¤Å-fG-zTh-»h-ºhG- Ç-ŸzÅ-±¾-F¤Å-M-¤±-¾GÅ-m- 2008 ¾º-¹- 3 ±Å- 15 Zm-„-ƒP-h-,P-zº-zh-¤º-Ÿ-L¾-mP-º²¾-zŸGÅ-GmP-z-hP-ü hi-XÅ-DP- 2008 ¾º-¹- 5 ±Å- 22 Zm-;m-¿-D¾-ºƒG-V-µP-DPÅ-mÅ-M-GŸP-G-Zm-dG-qÅ-ºW-z¸P-,Å-»h-q-¼hü Ç-ŸzÅ-±¾-F¤Å-M-¤±-¾GÅ-m-ºh-¾-¼P-¾- 37 Åm-q-hP-ü BÅ-»¾-„-ƒP-»G-VP-Ç-z-mÅ-»m-ŸP-ü „-ƒP-hGm-q¼-l-q-GmP-Ç-¾-¤P-ºl-G-»h-q-¼hü

h;¼-¤²Å-D¾-h-Ÿ-L¾-mP-º²¾-ŸGÅ-,h-¤Dm-H-zh-¤-¤-fh-ºW-z¸P-,h-zŸm-qü

ºh-G-¿-GmÅ-DP-h-GmÅ-±¾º,¼GÅ¾-hü m-mP-h;¼-¤²Å-µP-fG-b-Ÿ-L¾-mP-º²¾-ŸGÅ-,h-¤Dm-zh-¤-zÇm-q-hP-ü ºW¤-l-GZÅ-x-¹- 5 ±Å-Á¼-®¤-¾-BÅ-hG-¤h-mÅ-M-GŸP-G-Zm-dG-qÅ-ºW-z¸P-,Å-»h-ºhG hi-»P-zÇm-q-hP-ü Ÿ-l-GZÅ-m- 2008 ¾º-¹- 3 ±Å- 18 Zm-h;¼-¤²Å-µP-fG-zh-¤º-Ÿ-L¾-¾Å-ºG¾-mP-º²¾-ŸGÅ-,Å-Am-Zm-dG-qº-ºW-z¸P-¾Å-G»¾-Vh-w-»¾-H-¼-zº-ÁGÅ-¾-»z-hGÅ-,P-zŸm-ü Z-ºV¼-x-¹- 5 mP-BÅ-hG-¤h-mÅ-M-GŸP-G-Zm-dG-qÅ-ºW-z¸P-GÅ-z®m-ºFh-,Å-bi-h-¿-GP-h-z;G-Z¼-,h-zŸm-»h-¤h-ÁÅ-dGÅ-¤-fz-q¼-GmÅ-»hü zÇm-q-m-¼P-¾- 30 Åm-q-hP-ü ºW¤Å-l-m-¼P-¾- 25 »m-q-hP-ü DP-GZÅ-m-h;¼-¤²Å-µP-µ-DG-ÁP-mÅ-¼-q-lP-mÅ-»m-q-hP-ü DP-GZÅ-Çm-¤Vh-Lm-GŸm-»m-q-¼hü hi-zŸm-2009 ¾º-¹- 5 ±Å- 19 Zm-h;¼-¤²Å-Zm-¼º-±GÅ-q¼-fG-GmÅ-±¾-Ç¾-z¼ü h;¼-¤²Å-Å-D¾-¤-h¤PÅ-Ÿz-hrh-DP-GÅ-M¾-Dz-D-ƒ¾-GbP-zº-Pm-Ç¾-,h-¤Dm-hP-ü M¾-Dz-^-zh-ºWGÅ-¾-Gm-h-Bmü F¤Å-ºG¾-H-GÅP-ºym-¤D-ºhmü M¾-Dz-^-GÅP-z-x-H¼-,h-¤Dm-ÅGÅ-ZÅ-zÅGÅ-q-¤-lPÅ- 73 º²m-z¸P-,Å-»h-q-hP-ü hº-mP-mÅ-¤-lPÅ- 34 F¤Å-DP-¾-Ÿ-GbGÅ-zMz-»hü TÅ-hP-ü »P-¹- 5 ±Å- 15 Zm-h;¼-¤²Å-Zm-¼º-±GÅ-q¼-fG-GmÅ-±¾-ºD-h-q¼ü h;¼-¤²Å-Å-D¾-ºƒP-¼¤-¤-h¤PÅ-F¤Å-DP-GÅ-D-ƒ¾-ÇzÅ-ÁGÅ-lP-lG-±-mm-GbP-zº-mP-M¾-Dz-zh-ºWG-¾-Gm-h-Bm-GbP-zº-H-h-GŸ-DG 19 F¤Å-¿¼-ºi-Ÿz-,Å-q-hP-ü ZÅ-Tm-q-¤-lPÅ- 28 F¤Å-¿¼-F¤Å-Vh-zbP-»h-TÅ-ºD-h-ºhG ºm-^P-h-z¼-ºh-G-¿-GmÅ-DP-mÅ-ÁÅ-dGÅ-,P-z¼-GŸGÅ-mü h;¼-¤²Å-D¾-h- 2008 ¾º-¹- 3 mÅ-z¸P-h-z¼-Ÿ-L¾-hzP-GÅ-zh-¤-lPÅ- 98 ®¤-¾-±h-GŸ-¤-ºi-zº-F¤Å-Vh-zbP-»h-q-¼hü

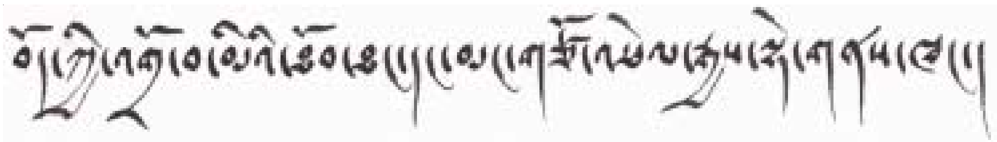
Ç¦¾½zh·mP·Ÿ·L¾·GmP·¤Dm·„·ƒP·G·
hG·ºh·m·q·¿·l·Å¼º,¼zü

x·¾· 2008 ¹· 3 ±Å· 14 Zm·¤h·Çh·„·ƒP·mÅ· Ÿ·L¾·Ç·Fh·,h·¤Dm·l·hG·ºh·m·M·¤±·hP.ü Ç¾·z¸P·¢m·qü h·zŸm·x·¹· 4 ±Å· 9 Zm·M¾·uº·GÅ¼·ºGh·q·„·ƒP·hGm·h·º,¼·ÇzÅ·zh·^·M¾·h¼·x¼·bi·Çh·ºzh·,h·¤Dm·l·ºW¤·h,PÅ·¢m·q·hP.ü „·z¸P·M·¤±ü ºWGÅ·¤h·M·¤±·zTÅ·hG·ºh·m·¿·x·¾· 2009 ¹· 5 ±Å· 10 Zm·zŸGÅ·Ç¼·h·zh·º,¼·,P·»h·q·¼hü

[q¼·hÅ·zz·mÅ·]„·ƒP·hG·ºh·m·¿·

h·»P·x·¾· 2008 ¹· 3 ±Å· 14 Zm·Mz·hG·ºh·m·M·¤±·¾GÅ·^·hGm·qº·J·P·mÅ·ºG·z®GÅ·bi·Ÿ·zº·F¤·Ç¼·H·Çh·ºzh·,h·zŸm·Å·GmÅ·µP·Æh·GŸP·G·Ç·zhm·z¼·zBh·ÇzÅ·Å¼·B·¤·h¤PÅ·VG·ÇP·¿G·®¤·H·¤Z¤·ŸGÅ·GmP·»h·q·¼hü h·zŸm·±Å· 15 Zm·Ç¼·»P·Å·GmÅ·Å·P·L¾·Çh·ºzh·,h·ÇzÅ·iG·h¤G·ºz¼·Vm·»P·Ç·hG·µÅ·ÅGÅ·zh·uh·^Å·Ÿ·L¾·z·¤P·q·ŸG·¾·©Å·Bm·zbP·z·hP.ü ºW·z¸P·,Å·q·ÅGÅ·^Å·hG·ºh·m·M·¤±·¾GÅ·hP·xG·¼GÅ·±¾·F¤Å·GZÅ·Zm·D·mÅ·G»¾·Vh·w·»¾·zÅP·DG·bi·ƒÅ·,¾·xm·^P·x·±Å· 20 Zm·zÅP·DG·D¾·h·iG·h¤G·zM·¿G·º,¼·bi·ºW·z¸P·,·Zm·ÇzÅ·DP·GZÅ·D·HÅ·^·ƒÅ·¤f¼·»P·XÅ·¾·¼GÅ·q·±¾·F¤Å·iG·h¤G·G·ºW·z¸P·ºG·±h·h·DP·G·GmÅ·ÇPÅ·ÁÅ·dGÅ·,P·¤hü

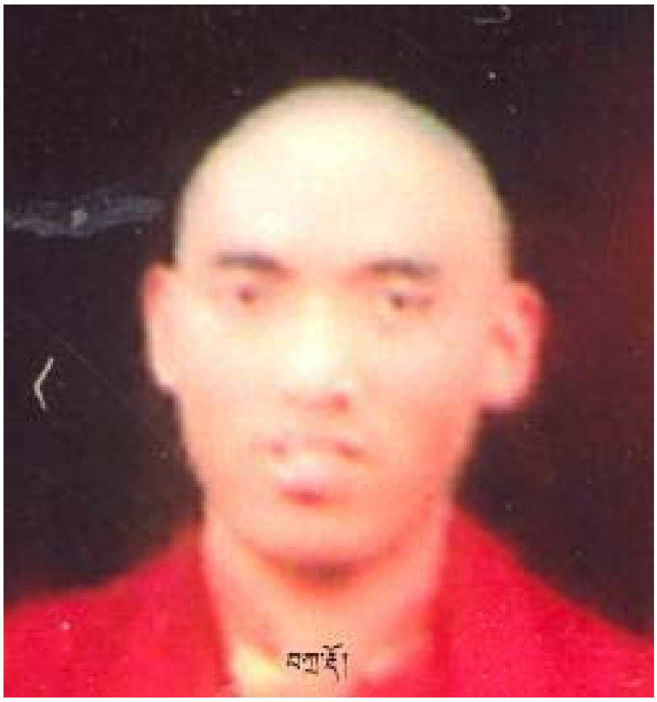
h·¿¼·hG·ºh·m·M·¤±·¾GÅ·¾·GT·G·¿G·®¤·¼P·GP·Å¼·ƒÅ·,¾·ºl·hGÅ·,P·z·¼hü h·zŸm·l·ºW¤·h,PÅ·¢m·q·hP.ü „·z¸P·M·¤±ü ºWGÅ·¤h·M·¤±·ÅGÅ·¤·lPÅ·Å¤·zT·¿G·mÅ·x·¾· 2008 ¹· 4 ±Å· 9 Zm·M¾·uº·GÅ¼·ºGh·q·„·ƒP·h·º,¼·ÇzÅ·zh·^·M¾·h¼·x¼·bi·GÅ¼·ºGh·qº·zhm·¾·MGÅ·bi·zh·^·hPÅ·»h·GmÅ·ÇPÅ·ºƒ¾·zXh·,Å·q·hP·VzÅ·TG·zh·^·M¾·h¼·GÅ¼·ºGh·qº·¾G·bi·vh·q·ÅGÅ·^·¾Å·ºG¾·ÁGÅ·V·Ç¾·XÅ·GÅ¼·ºGh·q·n¤Å·Å·GmÅ·mÅ·x¼·¾G·,Å·»h·q·¼hü hm·Am·h·¿G·XÅ·iG·h¤G·wm·V·hGm·q¼·º,¼·bi·hG·ºh·m·q·ºW·z¸P·,·Zm·ÇzÅ·ºW¤·h,P·¢m·q·ÅGÅ·µ·¤G·¼·¤G·hP·¼·Fh·mGÅ·GÅ·z·D¾·h·ƒÅ·,¾·ºl·hGÅ·,P·z·zMh·¤f¼·ºh·¾º·¹· 5 ±Å· 10 Zm·l·Å·zŸGÅ·Ç¼·h·zh·º,¼·,P·»h·q·¼hü



ºhm·VÅ·ºD¼hGm·H·¤Dm·q·G®Å·hG·ºhm·q·
iG·¾F¤Å·Vh·zbP·zü

ºh·G·¿·GmÅ·DP·h·GmÅ·±¾º,¼GÅ¾·¿¼mü 2009 ¹· 5 ±Å· 22 Zm·zh·¿PÅ·Vz·¤h·Å·D¾ºW·¤hºµP·¤h¤PÅ·F¤Å·DP·GÅ·ºhm·VÅ·ºD¼hGm·H·hG·ºhm·q·iG·¾¾· 12 mÅ·¾· 15 z¼F¤Å·fG·zTh·ºhG ·¤Dm·q·Lm·zÇm·º²m·M¾·¤±m h·»P·ºW·¤hºµP·¤h¤PÅ·F¤Å·DP·GÅ·¹· 5 ±Å· 22 Zm·ºhm·VÅ·ºD¼hGm·H·¤Dm·q·Lm·zÇm·º²m·M¾·¤±m·¾GÅü hGP·¾· 37 wzÅ·q·DP·GÅ·hGm·hº·mP·¤·¼GÅ·D·ƒ¾·H·¾Å·ºG¾Ç·ºFh·,h·¤Dm·,h·Gb·G®·z·hP.ü b·¾º·¼±GÅ·^·Pm·Ç¾·XÅ·ºƒP·z·ÅGÅ·^·ZÅ·¤P·ºG·hÅ·z;G·z®m·zTG·¾· 15 ,h·Mº·F¤Å·Vh·zbP·z·hP.ü hGP·¾· 50 »m·qº·hG·zÇÅ·¸¼q·Lm·Z·GTG·hP.ü GZ¼¸¼Lm·PG·hzP·z=·ÁÅü hGP·¾· 51 wzÅ·qü GZ¼¸¼l·z=·lü hGP·¾· 30 »m·q·zTÅ·¾ºz¼µÅ·G»GÅ·q·hP·¤·¼GÅ·D·ƒ¾·GbP·¤Dm·ÅGÅ·^·,h·Gb·G®·z¼»m·qº·ZÅ·¤P·ºG·DG·Å·Å¼hÅ·z;G·z®m·zTG·¾· 15 ¼¼F¤Å·fG·zTh·q·hP.ü hz·¤²h·Vm·¤·Lm·ºW¤·h,PÅ·ÁÅ·½z·¾GÅü

hGP·¾· 42 wzÅ·qü 2009 ¹· 1 ±Å· 16 Zm·&GP·Å·¤VG·¾¤±m·Çh·Ÿ·hGÅ·q·ÅGÅ·^·hm·±m·Ç·±GÅ·ºDh·qº·»G·Vº·fG·¤±m·dGÅ·z;h·hGÅ·Ç¼·zXh·ÇzÅ·DP·mÅ·DÅ·¾m·¯·z·mÅ·¤·,Å·ÇzÅ·¤·¼GÅ·¾·D·ƒ¾·GbP·¤Dm·hP.ü b·¾º·¼±GÅ·^·Pm·Ç¾·XÅ·ºƒP·q·»m·q·



ÅGÅ·^·ZÅ·¤P·ºG·hÅ·z;G·z®m·zTG·¾· 13 F¤Å·fG·zTh·»h·q·¼hü h·¤m·hG·zÇÅ·¸¼q·±·¼P·hq¾·¿m·¾GÅü hGP·¾· 36 wzÅ·q¼·M¾·Dz·^·zh·ºWGÅ·¾·Gb¼·zÅGÅ·hP.ü ¤·¼GÅ·D·ƒ¾·H·Pm·zÇ¾·XÅ·ºƒPÅ·»m·q·ÅGÅ·^·ZÅ·¤P·ºG·hÅ·z;G·z®m·zTG·¾· 12 zbP·»h·q·¼hü

Ç-¾º-Ÿ-L¾-mP-¤Z¤-ŸGÅ-GmP-¤Dm-z=-ÁÅ-
n¤-M¾-¾GÅ-l-Å¼-zh-º,¼-,P-zü

z=-ÁÅ-n¤-M¾-¾GÅ-ü BÅ-»¾-ü D¤Å-h;¼-¤²Å-µP-¿-q-ÁP-wm-»¾-mP-¯G-¾m-lP-mÅ-»m-q-hP.ü h-¾-hGP-¾- 30 wzÅ-^-»hü VP-hÅ-lP-±º-Çz-l¼-¾-GÅ¤-®¤-Çz-GZ¼-,Å-XÅ-GÅ¼-d-hP.ü h;¼-¤²Å-z¼-±P-zMz-bº±-z-zB¾-H-»hü x-¾- 2001 ¾¼-DP-G-lP-qÅ-D-q¼-zMh-DP-¾-w-»¾-h-&GP-Å-¤VG-¾-zdm-zŸGÅ-ºz¾-¤Dm-»m-qº-Ç¼-zÁh-¤-fG-DP-G-¾¤-ÅP-w-»¾-h-fm-mÅ-hGm-q-zT-®¤-H-hG-ºhm-q-hP-¤Z¤-h-&GP-Å-¤VG-¾-zdm-zŸGÅ-w¾-»hü ÇzÅ-

h-hÅ-DP-GÅ-&GP-Å-¤VG-¾-z¼-Vh-¤-»P-zº-Vh-GŸÅ-±G-DG-TG-z¯¤Å-»h-q-¼hü x-¾- 2002 ¾¼-zdm-zŸGÅ-ºz¾-¤Dm-DPÅ-mÅ-¤-¤P-q-ŸG-ºW-z¸P-,Å-»h-^P-ÇzÅ-h-hÅ-z=-ÁÅ-n¤-M¾-¾GÅ-GÅ¼-d-D¾-h-x¼-¾G-,Å-q¼-zdm-GmÅ-±¾-¿G-¤h-q-¼hü x-¾- 2006 mÅ-x-¾- 2008 z¼-¾-GZÅ-¼P-h;¼-¤²Å-D¾-H-¤-±P- 60 mP-Í-¼º-G¸GÅ-¤fP-ºym-¾¤-h-DP-±º-G¸GÅ-¤fP-z½m-ºym-h-Á¼-zº-fzÅ-ÁÅ-,Å-»h-q-¼hü x-¾- 2008 ¹- 3 ±Å- 15 Zm-z=-ÁÅ-n¤-M¾-¾GÅ-GÅ¼-d-µP-h-ÇzÅ-b-Mm-h-DP-¼P-zÇh-Åº-¤lm-DP-h-¼GÅ-D-ÁÅ-hP-¤Z¤-h-zÇhü

±Å- 17 ŸGÅ-q-J-z¼-h-GÅ¼-d-„-¼P-Ç-mÅ-»m-qº-l-q-ŸG-GÅ-&GP-Å-¤VG-Ç-±-F-¾¼-zdm-q¼-ÁG zh-¼P-z®m-»m-ÅGÅ-^-Çh-ºzh-,h-ÇzÅ-Zm-dG-q-hP-ü ¡G-h¤G-GÅ-DP-ºW-z¸P-,Å-»h-q-¼h-ü GmÅ-±¾-h-hG-z=-ÁÅ-n¤-M¾-¾GÅ-^-¤fP-XÅ-Å¤Å-^-¤-z¸h-q¼-D¾-hº-¤-n¤Å-¾-zÇ¾-ÇP-,Å-b-¤-h¤PÅ- 500 ¿G-ºh-º²¤Å-,P-mÅ-D¾-hº-ÁP-=P-zh-¤-ŸG-GÅ-ºG-ºFh-h-Zm-dG-¾Å-DPÅ-Å-zBh-mÅ-hG-ºhm-q-h-Jh-z=-¾-GbP-hGÅ-qº-Çh-ºzh-,h-ÇzÅ-Zm-dGÅ-qÅ-hG-ºhm-q-h-Jh-z=-¾-GbP-Mº-DÅ-¾m-,Å-^P-¤-h¤PÅ-mÅ-hÅ-»m-±h-xh-;-®¤-ÇG-^P-Jh-z=-¾-¤-zbP-Am-¤-h¤PÅ-±Å-zh-¾-¼P-hzP-¤m-ºhG P-±¼-ºl-z-¤º-fz-fP-hGÅ-ÅGÅ-^-Çh-ºzh-zMz-XÅ-Zm-dG-q-hP.ü ¡G-VÅ-Zm-dG-h¤G-¤-wm-V-ÇzÅ-b-zh-¤-Ÿ-L¾-zº-fG-¤V-¢m-ºz¼-µÅ-G»GÅ-q-hP.ü zh-¤¼-ZÅ-lP-±h-ºhÅ-zbP-z-ÅGÅ-Ÿ-L¾-z-D-f¼-zbP-»h-q-¼hü ÇzÅ-h¼-z=-Å-n¤-M¾-¾GÅ-^P-lGÅ-q-ŸG-G-E¤-¾-Zm-zT-lPÅ-ÁG-»z-hGÅ-,P-»h-q-¼hü Zm-h-hG-¼P-Zm-dG-q-hP.ü ¡G-h¤G-¤Z¤-½z-fG-zh-¤º-E¤-±P-DG-ÇG-zÁ¼-H-zh-¤-¤P-q-ŸG-ºW-z¸P-G-z®m-Fh-,Å-»h-q-¼hü h-XÅ-D¾-h¼-h¤G-¤-ÅGÅ-TP-ZP-h-ÅP-z-hP-ÇzÅ-zÇm-z=Å-n¤-M¾-¾GÅ-w-»¾-h-x¼-¾G-,Åü w-»¾-h-º,¼-XÅ-lGÅ-q-ŸG-G-D-q¼-zMh-h-h;¼-¤²Å-=º-mÅ-Eh-¼P-ºW-z¸P-,-Mº-z;º-M-zbP-ºhG ¤-¸h-Eh-¼P-G-q¼-GP-Å¼-¢¼-ºhG-ŸÅ-zÁh-XÅ-x-¾- 2009 ¹- 1 mP-¿-Å-mÅ-D-ƒ¾-b-Å-GmÅ-¼¤-zMh-^-ƒÅ-,¾-»P-Ç-¤f¼-z¾-»¾-hP.ü M-G¼-ÅGÅ-Å-zh-º,¼-,P-»h-q-¼hü

Reg. no HP/DMA/105/2008-2010

PRINTED MATTER • AIR MAIL

If undelivered, kindly return to:

Tibetan Centre for Human Rights and Democracy
Top Floor, Narthang Building
Gangchen Kyishong
Dharamsala 17 62 15

E-mail: jammon@tchrd.org; dsala@tchrd.org; Website: www.tchrd.org;
Ph: 0091 1892 223363/225874, Fx: 225874

ol-z-¤o-fz-fP-G-GÅ¼-oym-h-zÿm-1-¼o-GÅ¼-oym-ÿG-»m-¾ü zh-mP-G-ol-z-¤o-fz-fP-G-GmÅ-ÇPÅ-¾-Z¤Å-Ÿz-hP.ü dGÅ-Ÿz-,Å-qo-Çm-fo-GÅ¼-oym-ŸG-^P-»mü

zh-^-ol-z-¤o-fz-fP-hP-¤P-G®-ow¾-MÅ-¿i-GmÅ-DP-mÅ-q¼-ol¤Å-ŸÅüü

¿i-GmÅ-DP-mÅ-ohm-Çi¾-ŸÅ-qo-zih-»iG-hqi-hiz-DG

x-¾- 1997 ¾-mÅ-x-¾- 2003 ¾-z¼-H-¾-oD¼-Çm-f-hiz-DG-iG ¤P-G®o-Ç¼-H-ÁÅ-»m-hiz-VP.ü ol-z-¤o-fz-fP-Ç¼-H-ÁÅ-»m-hiz-VP.ü ¿i-GmÅ-DP-P-vh-Ç¼-H-hiz-VP.ü u-¤P-Vz-Æh-fz-fP-fG-M¾-uo-h¤-»G u-¤P-G-u-±GÅ-hP.ü hq¾-o,¼ü ¼G-GŸP-fG-M¾-uo-h¤-»G ¤m¼-GTh-oG-G-zh-¤o-±-ÆG ol-z-¤o-fz-fP-G-»PÅ-Ez-GÅ¾-zOGÅü l-zŸ-z®m-DPü »¾-Zm-V-zo-¿¼G-mP-zÇm-Çz-JP.ü z®m-zBh-¸m-fü ¤-¼zÅ-GÅ¼-qo-¾P-±o-¤hm-¤VPÅü iP-zhm-¤m-qo-F¤Å-Vh-ÅGÅ-hq¼-zCm-ŸÅ-»h-qÅ-fGÅ-¤D-¤VÅ-¼GÅ-oh-G-¿i-GmÅ-DP-h-of¾-GmP-»h-q-Ÿü ¤WG-b-¤Em-¿m->G-q-q-n¤Å-¾-o±¤Å-oio-z=Å-zhi¾GÅ-Ÿ-z-hP-VzÅ-TG-zh-»G-GÅ¼-oym-ho-fG-hGPÅ-oV¼-W-»h-hP.ü ol-z-¤o-fz-fP-hP-of¾-zo-GmÅ-±¾-¤D-ohm-GmP-Mi-»h-mü oh-G-¿i-GmÅ-DP-G-¾Å-,h-oW¤-hq¾-Çm-¾¤-¾-of¾-GmP-»h-q-Ÿüü

Eih-¼P-¿i-GmÅ-DP-G-±GÅ-¤¼-ŸGÅ-ohih-»ih-h¤ü

Ç-Zh-zh-^-ol-z-¤o-fz-fP-hP-¤P-G®-ow¾-MÅ-¿i-GmÅ-DP-G-±GÅ-¤¼-ŸGÅ-M¼-hGo-zÅ-Ÿ-Mi-hP.ü Eih-¼P-¿i-GmÅ-DP-G-±GÅ-¤¼-o2¾-ŸGÅ-,Å-q-hÅ-P-±o-¾Å-hm-¾-fGÅ-ÇP-hP.Mz-B¼-»h-q-¤±m-qÅ-fGÅ-X-V-Ÿüü

±GÅ-¤o-Di-wmü

1] Eih-¾-ol-z-¤o-fz-fP-1-¼o-GÅ¼-oym-¼m-¤h-fG-oz¾-Miü

2] Eih-¾-P-±Å-hq-Cm-,Å-qo-hq-hiz-¼m-¤h-fG-oz¾-Miü

3] Eih-¼P-¾-±GÅ-¤o-¾G-oE¼-vh-Miü

4] Eih-¼P-¿i-GmÅ-DP-GÅ-G-OG-,Å-qo-¾Å-oG¾-DG-mP-o2¾-ŸGÅ-,Å-V-G-qü

¾-GTG-¾-±GÅ-hP¾-Èm-Ç¼- 100 hP-x-M¾-DG-¾- Í-Ç¼- 30 Çz-yG-¾-Èm-Ç¼- 50 hP-x-M¾-Çz-yG-¾- Í-Ç¼- 15 zÇ-¾m-Ÿ-M-zTÅü oh-G-¿i-GmÅ-DP-G-JG-l¾-»G-Ç¤-h-»G-of¾-¾¤-¿i-GmÅ-DP-G-D-,P-fG-of¾-¾¤-Ÿ-moP-ofÅüü

Funded by Heinrich Boll Foundation